

Universität Leipzig  
Philologische Fakultät

## **Dritte Änderungssatzung zur Studienordnung für den Masterstudiengang Translatologie an der Universität Leipzig**

Vom 19. April 2021

Aufgrund des Gesetzes über die Freiheit der Hochschulen im Freistaat Sachsen (Sächsisches Hochschulfreiheitsgesetz – SächsHSFG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Januar 2013 (SächsGVBl. S. 3), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 17. Dezember 2020 (SächsGVBl. S. 731, hat die Universität Leipzig am 10. Dezember 2020 folgende Dritte Änderungssatzung zur Studienordnung für den Masterstudiengang Translatologie an der Universität Leipzig erlassen.

### **Artikel 1**

Die Studienordnung für den Masterstudiengang Translatologie an der Universität Leipzig vom 9. Januar 2015 (Amtliche Bekanntmachungen der Universität Leipzig Nr. 5, S. 1 bis 46), zuletzt geändert durch die Zweite Änderungssatzung vom 25. September 2020 (Amtliche Bekanntmachungen der Universität Leipzig Nr. 37, S. 23 bis 46), wird wie folgt geändert:

#### **1. Zu § 8**

a) § 8 Abs. 2 Satz 2 wird wie folgt neu gefasst:

„Für den Kernbereich im Umfang von 60 Leistungspunkten (Pflichtmodule) und einen Wahlbereich Translatologie mit einer zweiten Arbeitsfremdsprache als B-Sprache oder C-Sprache im Umfang von 30 Leistungspunkten (Wahlpflichtmodule) ist jeweils eine der folgenden Sprachoptionen zu wählen:

Katalanisch (-ca)  
Englisch (-en)

Spanisch (-es)  
Französisch (-fr)  
Galicisch (-gl)  
Portugiesisch (-pt)

wobei die Sprachen Katalanisch, Galicisch und Portugiesisch nur im Wahlbereich belegt werden können.“

b) Folgender Absatz 6 wird angefügt:

„(6) In Modulen, in denen die Sprache des Sprachschwerpunktes selbst Gegenstand ist (Arbeitsfremdsprache), werden die Lehrveranstaltungen in der jeweiligen Arbeitsfremdsprache abgehalten.“

## 2. Zur Anlage

Die folgenden Module werden neu eingefügt:

- „Fachübersetzen I (zweite B- oder C-Sprache)“ (04-TLG-2007-PT)
- „Fachübersetzen II (zweite B- oder C-Sprache)“ (04-TLG-2008-PT)
- „Spezialprobleme der Fachübersetzung I“ (04-TLG-2005-PT)
- „Dolmetschen B- oder C-Sprache“ (04-TLG-2009-PT)

Die Anlage „Studienablaufplan/Modulübersichtstabelle“ wird aufgrund der genannten Änderungen neu gefasst; die Neufassung ist dieser Änderungssatzung beigelegt.

Die Anlage „Modulbeschreibung“ erhält die aus dem Anhang zu dieser Änderungssatzung ersichtliche Fassung.<sup>1</sup>

## Artikel 2

1. Diese Änderungssatzung zur Studienordnung für den Masterstudiengang Translatologie an der Universität Leipzig tritt am 1. Oktober 2021 in Kraft und wird in den Amtlichen Bekanntmachungen der Universität Leipzig veröffentlicht. Sie gilt für alle in den Masterstudiengang Translatologie immatrikulierten Studierenden.

---

<sup>1</sup> Modulbeschreibungen werden ausschließlich in der elektronischen Fassung der Amtlichen Bekanntmachungen auf der Homepage der Universität Leipzig veröffentlicht.

2. Diese Änderungssatzung wurde vom Fakultätsrat der Philologischen Fakultät am 12. Oktober 2020 beschlossen. Sie wurde am 10. Dezember 2020 durch das Rektorat genehmigt.
3. In nachfolgende Veröffentlichungen der Studienordnung für den Masterstudiengang Translatologie an der Universität Leipzig werden die Änderungen dieser Satzung eingefügt.

Leipzig, den 19. April 2021

Professor Dr. med. Beate A. Schücking  
Rektorin

**Anlage zur Studienordnung des Studienganges Master of Arts Translatologie  
(Schwerpunkt Englisch) (ab WS 2020/21) Studienablaufplan/  
Modulübersichtstabelle**

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)			empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)
<b>Wahlpflichtplatzhalter (Module im Umfang von 30 LP gemäß §26 PO)</b>			1.-3.	P	3	900	30
Teilnahmevoraussetzungen:							
Modulturnus:			jedes Semester				
<b>04-TLG-2001-EN</b> <b>Translation im Kulturtransfer Englisch</b>			1.	P	1	300	10
Vorlesung "Translation im Kulturtransfer" (1SWS)							
Seminar "Fachübersetzen I B-A" (2SWS)							
Übung "Fachübersetzen I" (2SWS)							
Teilnahmevoraussetzungen:			keine				
Modulturnus:			jedes Wintersemester				
<b>04-TLG-2002</b> <b>Projekt- und Translationsmanagement</b>			1.	P	1	300	10
Vorlesung "Translationsmanagement - Werkzeuge" (2SWS)							
Vorlesung "Dokumentations- und Translationsqualität" (2SWS)							
Kolloquium "Forschungskolloquium" (2SWS)							
Teilnahmevoraussetzungen:			keine				
Modulturnus:			jedes Wintersemester				
<b>04-TLG-2003-EN</b> <b>Vertextungsstrategien Englisch</b>			2.	P	1	300	10
Vorlesung "Vertextungsstrategien" (1SWS)							
Seminar "Fachübersetzen II A-B" (2SWS)							
Übung "Fachübersetzen II" (2SWS)							
Teilnahmevoraussetzungen:			keine				
Modulturnus:			jedes Sommersemester				
<b>04-TLG-2004-EN</b> <b>Übersetzungswissenschaft Englisch</b>			2.	P	1	300	10
Vorlesung "Modelle und Methoden der Übersetzungswissenschaft" (1SWS)							
Vorlesung "Vergleichende Fachkommunikation" (2SWS)							
Seminar "Probleme und Methoden der Übersetzung" (2SWS)							
Teilnahmevoraussetzungen:			keine				
Modulturnus:			jedes Sommersemester				

04-TLG-2005-EN		3.	P	1	300	10
<b>Spezialprobleme der Fachübersetzung I (B-Sprache) Englisch</b>						
Seminar "Fachübersetzen III A-B" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen III" (2SWS)						
Projektseminar "Hausübersetzung B-A" (1SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Nachweis von Englischkenntnissen entsprechend dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen Stufe C1.				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-TLG-2006-EN		4.	P	1	300	10
<b>Spezialprobleme der Fachübersetzung II (B-Sprache) Englisch</b>						
Seminar "Fachübersetzen IV B-A" (2SWS)						
Seminar "Fachübersetzen IV" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
<b>Masterarbeit</b>					900	30
Summe:					3600	120

# Wahlpflichtmodule Master of Arts Translatologie (Schwerpunkt Englisch) (ab WS 2020/21)

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)		empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)
<b>04-ALT-1001-B</b> <b>Sprachkompetenz L3-Sprache: Baskisch Niveau I</b>		1./3.	WP	1	300	10
Vorlesung "Linguistik L3-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
<b>04-ALT-1001-G</b> <b>Sprachkompetenz L3-Sprache: Galicisch Niveau I</b>		1./3.	WP	1	300	10
Vorlesung "Linguistik L3-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
<b>04-ALT-1001-K</b> <b>Sprachkompetenz L3-Sprache: Katalanisch Niveau I</b>		1./3.	WP	1	300	10
Vorlesung "Linguistik L3-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
<b>04-TLG-2007-CA</b> <b>Fachübersetzen I (zweite B- oder C-Sprache) Katalanisch</b>		1.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen I B2/C-A" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen I" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
<b>04-TLG-2007-ES</b> <b>Fachübersetzen I (zweite B- oder C-Sprache) Spanisch</b>		1.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen I B2/C-A" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen I" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				

04-TLG-2007-FR <b>Fachübersetzen I (zweite B- oder C-Sprache) Französisch</b>		1.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen I B2/C-A" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen I" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-TLG-2007-GL <b>Fachübersetzen I (zweite B- oder C-Sprache) Galicisch</b>		1.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen I B2/C-A" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen I" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-TLG-2007-PT <b>Fachübersetzen I (zweite B- oder C-Sprache) Portugiesisch</b>		1.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen I B2/C-A" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen I" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-TLG-2007-RU <b>Fachübersetzen I (zweite B- oder C-Sprache) Russisch</b>		1.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen I B2/C-A" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen I" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-TLG-2010 <b>Grundlagen der Translatologie</b>		1.	WP	1	300	10
Vorlesung "Einführung in die Translatologie" (2SWS)						
Vorlesung "Einführung in die Terminologie" (2SWS)						
Seminar "Sprachtechnologie" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-ALT-1002-B <b>Sprachkompetenz L3-Sprache: Baskisch Niveau II</b>		2.	WP	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau I" (04-ALT-1001-B) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A1 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-ALT-1002-G <b>Sprachkompetenz L3-Sprache: Galicisch Niveau II</b>		2.	WP	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau I" (04-ALT-1001-G) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A1 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				

04-ALT-1002-K <b>Sprachkompetenz L3-Sprache: Katalanisch Niveau II</b>		2.	WP	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau I" (04-ALT-1001-K) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A1 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-TLG-2008-CA <b>Fachübersetzen II (zweite B- oder C-Sprache) Katalanisch</b>		2.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen B-A" (2SWS)						
Seminar "Fachübersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-TLG-2008-ES <b>Fachübersetzen II (zweite B- oder C-Sprache) Spanisch</b>		2.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen B-A" (2SWS)						
Seminar "Fachübersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-TLG-2008-FR <b>Fachübersetzen II (zweite B- oder C-Sprache) Französisch</b>		2.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen B-A" (2SWS)						
Seminar "Fachübersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-TLG-2008-GL <b>Fachübersetzen II (zweite B- oder C-Sprache) Galicisch</b>		2.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen B-A" (2SWS)						
Seminar "Fachübersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-TLG-2008-PT <b>Fachübersetzen II (zweite B- oder C-Sprache) Portugiesisch</b>		2.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen B-A" (2SWS)						
Seminar "Fachübersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-TLG-2008-RU <b>Fachübersetzen II (zweite B- oder C-Sprache) Russisch</b>		2.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen B-A" (2SWS)						
Seminar "Fachübersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-TLG-2011 <b>Übersetzungsprojekt</b>		2.	WP	1	300	10
Vorlesung mit seminaristischem Anteil "Übersetzungsprojekt" (2SWS)						
Seminar mit Übungsanteil "Übersetzungsprojekt" (1SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				



04-ALT-1003-B <b>Sprachkompetenz L3-Sprache: Baskisch Niveau III</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau II" (04-ALT-1002-B) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A2 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-ALT-1003-G <b>Sprachkompetenz L3-Sprache: Galicisch Niveau III</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau II" (04-ALT-1002-G) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A2 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-ALT-1003-K <b>Sprachkompetenz L3-Sprache: Katalanisch Niveau III</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau II" (04-ALT-1002-K) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A2 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-TLG-2005-ES <b>Spezialprobleme der Fachübersetzung I (B-Sprache) Spanisch</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen III A-B" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen III" (2SWS)						
Projektseminar "Hausübersetzung B-A" (1SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Nachweis von Spanischkenntnissen entsprechend dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen Stufe C1.				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-TLG-2005-FR <b>Spezialprobleme der Fachübersetzung I (B-Sprache) Französisch</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen III A-B" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen III" (2SWS)						
Projektseminar "Hausübersetzung B-A" (1SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Nachweis von Französischkenntnissen entsprechend dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen Stufe C1.				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-TLG-2005-PT <b>Spezialprobleme der Fachübersetzung I (B-Sprache) Portugiesisch</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen III A-B" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen III" (2SWS)						
Projektseminar "Hausübersetzung B-A" (1SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Nachweis von Spanischkenntnissen entsprechend dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen Stufe C1.				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				

<b>04-TLG-2009-EN</b> <b>Dolmetschen B-oder C-Sprache Englisch</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar mit Übungsanteil "Bilaterales Dolmetschen" (2SWS)						
Übung "Einführung Unilaterales Dolmetschen" (2SWS)						
Seminar mit Übungsanteil "Notation I" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
<b>04-TLG-2009-ES</b> <b>Dolmetschen B-oder C-Sprache Spanisch</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar mit Übungsanteil "Bilaterales Dolmetschen" (2SWS)						
Übung "Einführung Unilaterales Dolmetschen" (2SWS)						
Seminar mit Übungsanteil "Notation I" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
<b>04-TLG-2009-FR</b> <b>Dolmetschen B-oder C-Sprache Französisch</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar mit Übungsanteil "Bilaterales Dolmetschen" (2SWS)						
Übung "Einführung Unilaterales Dolmetschen" (2SWS)						
Seminar mit Übungsanteil "Notation I" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
<b>04-TLG-2009-PT</b> <b>Dolmetschen B-oder C-Sprache Portugiesisch</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar mit Übungsanteil "Bilaterales Dolmetschen" (2SWS)						
Übung "Einführung Unilaterales Dolmetschen" (2SWS)						
Seminar mit Übungsanteil "Notation I" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
<b>04-TLG-2012</b> <b>Praktikum Fachübersetzen</b>		3.	WP	1	300	10
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
<b>04-TLG-2013</b> <b>Vertiefung Sachfach</b>		3.	WP	1	300	10
Vorlesung "Sachfach - Schwerpunkt I" (2SWS)						
Vorlesung "Sachfach - Schwerpunkt II" (2SWS)						
Seminar "Sachfach" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				

**Anlage zur Studienordnung des Studienganges Master of Arts Translatologie  
(Schwerpunkt Französisch) (ab WS 2020/21) Studienablaufplan/  
Modulübersichtstabelle**

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)			empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)
<b>Wahlpflichtplatzhalter (Module im Umfang von 30 LP gemäß §26 PO)</b>			1.-3.	P	3	900	30
Teilnahmevoraussetzungen:							
Modulturnus:			jedes Semester				
<b>04-TLG-2001-FR</b> <b>Translation im Kulturtransfer Französisch</b>			1.	P	1	300	10
Vorlesung "Translation im Kulturtransfer" (1SWS)							
Seminar "Fachübersetzen I B-A" (2SWS)							
Übung "Fachübersetzen I" (2SWS)							
Teilnahmevoraussetzungen:			keine				
Modulturnus:			jedes Wintersemester				
<b>04-TLG-2002</b> <b>Projekt- und Translationsmanagement</b>			1.	P	1	300	10
Vorlesung "Translationsmanagement - Werkzeuge" (2SWS)							
Vorlesung "Dokumentations- und Translationsqualität" (2SWS)							
Kolloquium "Forschungskolloquium" (2SWS)							
Teilnahmevoraussetzungen:			keine				
Modulturnus:			jedes Wintersemester				
<b>04-TLG-2003-FR</b> <b>Vertextungsstrategien Französisch</b>			2.	P	1	300	10
Vorlesung "Vertextungsstrategien" (1SWS)							
Seminar "Fachübersetzen II A-B" (2SWS)							
Übung "Fachübersetzen II" (2SWS)							
Teilnahmevoraussetzungen:			keine				
Modulturnus:			jedes Sommersemester				
<b>04-TLG-2004-FR</b> <b>Übersetzungswissenschaft Französisch</b>			2.	P	1	300	10
Vorlesung "Modelle und Methoden der Übersetzungswissenschaft" (1SWS)							
Vorlesung "Vergleichende Fachkommunikation" (2SWS)							
Seminar "Probleme und Methoden der Übersetzung" (2SWS)							
Teilnahmevoraussetzungen:			keine				
Modulturnus:			jedes Sommersemester				

04-TLG-2005-FR		3.	P	1	300	10
<b>Spezialprobleme der Fachübersetzung I (B-Sprache) Französisch</b>						
Seminar "Fachübersetzen III A-B" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen III" (2SWS)						
Projektseminar "Hausübersetzung B-A" (1SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Nachweis von Französischkenntnissen entsprechend dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen Stufe C1.				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-TLG-2006-FR		4.	P	1	300	10
<b>Spezialprobleme der Fachübersetzung II (B-Sprache) Französisch</b>						
Seminar "Fachübersetzen IV B-A" (2SWS)						
Seminar "Fachübersetzen IV" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
<b>Masterarbeit</b>					900	30
Summe:					3600	120

# Wahlpflichtmodule Master of Arts Translatologie (Schwerpunkt Französisch) (ab WS 2020/21)

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)		empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)
<b>04-ALT-1001-B</b> <b>Sprachkompetenz L3-Sprache: Baskisch Niveau I</b>		1./3.	WP	1	300	10
Vorlesung "Linguistik L3-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		keine				
Modulturnus:		jedes Wintersemester				
<b>04-ALT-1001-G</b> <b>Sprachkompetenz L3-Sprache: Galicisch Niveau I</b>		1./3.	WP	1	300	10
Vorlesung "Linguistik L3-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		keine				
Modulturnus:		jedes Wintersemester				
<b>04-ALT-1001-K</b> <b>Sprachkompetenz L3-Sprache: Katalanisch Niveau I</b>		1./3.	WP	1	300	10
Vorlesung "Linguistik L3-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		keine				
Modulturnus:		jedes Wintersemester				
<b>04-TLG-2007-CA</b> <b>Fachübersetzen I (zweite B- oder C-Sprache) Katalanisch</b>		1.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen I B2/C-A" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen I" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		keine				
Modulturnus:		jedes Wintersemester				
<b>04-TLG-2007-EN</b> <b>Fachübersetzen I (zweite B- oder C-Sprache) Englisch</b>		1.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen I B2/C-A" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen I" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen:		keine				
Modulturnus:		jedes Wintersemester				

04-TLG-2007-ES <b>Fachübersetzen I (zweite B- oder C-Sprache) Spanisch</b>		1.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen I B2/C-A" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen I" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-TLG-2007-GL <b>Fachübersetzen I (zweite B- oder C-Sprache) Galicisch</b>		1.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen I B2/C-A" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen I" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-TLG-2007-PT <b>Fachübersetzen I (zweite B- oder C-Sprache) Portugiesisch</b>		1.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen I B2/C-A" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen I" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-TLG-2007-RU <b>Fachübersetzen I (zweite B- oder C-Sprache) Russisch</b>		1.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen I B2/C-A" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen I" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-TLG-2010 <b>Grundlagen der Translatologie</b>		1.	WP	1	300	10
Vorlesung "Einführung in die Translatologie" (2SWS)						
Vorlesung "Einführung in die Terminologie" (2SWS)						
Seminar "Sprachtechnologie" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-ALT-1002-B <b>Sprachkompetenz L3-Sprache: Baskisch Niveau II</b>		2.	WP	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau I" (04-ALT-1001-B) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A1 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-ALT-1002-G <b>Sprachkompetenz L3-Sprache: Galicisch Niveau II</b>		2.	WP	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau I" (04-ALT-1001-G) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A1 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				

04-ALT-1002-K <b>Sprachkompetenz L3-Sprache: Katalanisch Niveau II</b>		2.	WP	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau I" (04-ALT-1001-K) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A1 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-TLG-2008-CA <b>Fachübersetzen II (zweite B- oder C-Sprache) Katalanisch</b>		2.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen B-A" (2SWS)						
Seminar "Fachübersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-TLG-2008-EN <b>Fachübersetzen II (zweite B- oder C-Sprache) Englisch</b>		2.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen B-A" (2SWS)						
Seminar "Fachübersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-TLG-2008-ES <b>Fachübersetzen II (zweite B- oder C-Sprache) Spanisch</b>		2.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen B-A" (2SWS)						
Seminar "Fachübersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-TLG-2008-GL <b>Fachübersetzen II (zweite B- oder C-Sprache) Galicisch</b>		2.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen B-A" (2SWS)						
Seminar "Fachübersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-TLG-2008-PT <b>Fachübersetzen II (zweite B- oder C-Sprache) Portugiesisch</b>		2.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen B-A" (2SWS)						
Seminar "Fachübersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-TLG-2008-RU <b>Fachübersetzen II (zweite B- oder C-Sprache) Russisch</b>		2.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen B-A" (2SWS)						
Seminar "Fachübersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-TLG-2011 <b>Übersetzungsprojekt</b>		2.	WP	1	300	10
Vorlesung mit seminaristischem Anteil "Übersetzungsprojekt" (2SWS)						
Seminar mit Übungsanteil "Übersetzungsprojekt" (1SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				

04-ALT-1003-B <b>Sprachkompetenz L3-Sprache: Baskisch Niveau III</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau II" (04-ALT-1002-B) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A2 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-ALT-1003-G <b>Sprachkompetenz L3-Sprache: Galicisch Niveau III</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau II" (04-ALT-1002-G) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A2 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-ALT-1003-K <b>Sprachkompetenz L3-Sprache: Katalanisch Niveau III</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau II" (04-ALT-1002-K) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A2 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-TLG-2005-EN <b>Spezialprobleme der Fachübersetzung I (B-Sprache) Englisch</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen III A-B" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen III" (2SWS)						
Projektseminar "Hausübersetzung B-A" (1SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Nachweis von Englischkenntnissen entsprechend dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen Stufe C1.				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-TLG-2005-ES <b>Spezialprobleme der Fachübersetzung I (B-Sprache) Spanisch</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen III A-B" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen III" (2SWS)						
Projektseminar "Hausübersetzung B-A" (1SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Nachweis von Spanischkenntnissen entsprechend dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen Stufe C1.				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-TLG-2005-PT <b>Spezialprobleme der Fachübersetzung I (B-Sprache) Portugiesisch</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen III A-B" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen III" (2SWS)						
Projektseminar "Hausübersetzung B-A" (1SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Nachweis von Spanischkenntnissen entsprechend dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen Stufe C1.				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				



<b>04-TLG-2009-EN</b> <b>Dolmetschen B-oder C-Sprache Englisch</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar mit Übungsanteil "Bilaterales Dolmetschen" (2SWS)						
Übung "Einführung Unilaterales Dolmetschen" (2SWS)						
Seminar mit Übungsanteil "Notation I" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
<b>04-TLG-2009-ES</b> <b>Dolmetschen B-oder C-Sprache Spanisch</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar mit Übungsanteil "Bilaterales Dolmetschen" (2SWS)						
Übung "Einführung Unilaterales Dolmetschen" (2SWS)						
Seminar mit Übungsanteil "Notation I" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
<b>04-TLG-2009-FR</b> <b>Dolmetschen B-oder C-Sprache Französisch</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar mit Übungsanteil "Bilaterales Dolmetschen" (2SWS)						
Übung "Einführung Unilaterales Dolmetschen" (2SWS)						
Seminar mit Übungsanteil "Notation I" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
<b>04-TLG-2009-PT</b> <b>Dolmetschen B-oder C-Sprache Portugiesisch</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar mit Übungsanteil "Bilaterales Dolmetschen" (2SWS)						
Übung "Einführung Unilaterales Dolmetschen" (2SWS)						
Seminar mit Übungsanteil "Notation I" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
<b>04-TLG-2012</b> <b>Praktikum Fachübersetzen</b>		3.	WP	1	300	10
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
<b>04-TLG-2013</b> <b>Vertiefung Sachfach</b>		3.	WP	1	300	10
Vorlesung "Sachfach - Schwerpunkt I" (2SWS)						
Vorlesung "Sachfach - Schwerpunkt II" (2SWS)						
Seminar "Sachfach" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				

**Anlage zur Studienordnung des Studienganges Master of Arts Translatologie  
(Schwerpunkt Spanisch) (ab WS 2020/21) Studienablaufplan/  
Modulübersichtstabelle**

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)			empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)
<b>Wahlpflichtplatzhalter (Module im Umfang von 30 LP gemäß §26 PO)</b>			1.-3.	P	3	900	30
Teilnahmevoraussetzungen:							
Modulturnus:			jedes Semester				
<b>04-TLG-2001-ES</b> <b>Translation im Kulturtransfer Spanisch</b>			1.	P	1	300	10
Vorlesung "Translation im Kulturtransfer" (1SWS)							
Seminar "Fachübersetzen I B-A" (2SWS)							
Übung "Fachübersetzen I" (2SWS)							
Teilnahmevoraussetzungen:			keine				
Modulturnus:			jedes Wintersemester				
<b>04-TLG-2002</b> <b>Projekt- und Translationsmanagement</b>			1.	P	1	300	10
Vorlesung "Translationsmanagement - Werkzeuge" (2SWS)							
Vorlesung "Dokumentations- und Translationsqualität" (2SWS)							
Kolloquium "Forschungskolloquium" (2SWS)							
Teilnahmevoraussetzungen:			keine				
Modulturnus:			jedes Wintersemester				
<b>04-TLG-2003-ES</b> <b>Vertextungsstrategien Spanisch</b>			2.	P	1	300	10
Vorlesung "Vertextungsstrategien" (1SWS)							
Seminar "Fachübersetzen II A-B" (2SWS)							
Übung "Fachübersetzen II" (2SWS)							
Teilnahmevoraussetzungen:			keine				
Modulturnus:			jedes Sommersemester				
<b>04-TLG-2004-ES</b> <b>Übersetzungswissenschaft Spanisch</b>			2.	P	1	300	10
Vorlesung "Modelle und Methoden der Übersetzungswissenschaft" (1SWS)							
Vorlesung "Vergleichende Fachkommunikation" (2SWS)							
Seminar "Probleme und Methoden der Übersetzung" (2SWS)							
Teilnahmevoraussetzungen:			keine				
Modulturnus:			jedes Sommersemester				

04-TLG-2005-ES		3.	P	1	300	10
<b>Spezialprobleme der Fachübersetzung I (B-Sprache) Spanisch</b>						
Seminar "Fachübersetzen III A-B" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen III" (2SWS)						
Projektseminar "Hausübersetzung B-A" (1SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Nachweis von Spanischkenntnissen entsprechend dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen Stufe C1.				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-TLG-2006-ES		4.	P	1	300	10
<b>Spezialprobleme der Fachübersetzung II (B-Sprache) Spanisch</b>						
Seminar "Fachübersetzen IV B-A" (2SWS)						
Seminar "Fachübersetzen IV" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
<b>Masterarbeit</b>					900	30
Summe:					3600	120

# Wahlpflichtmodule Master of Arts Translatologie (Schwerpunkt Spanisch) (ab WS 2020/21)

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)		empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)
<b>04-ALT-1001-B</b> <b>Sprachkompetenz L3-Sprache: Baskisch Niveau I</b>		1./3.	WP	1	300	10
Vorlesung "Linguistik L3-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen: keine						
Modulturnus: jedes Wintersemester						
<b>04-ALT-1001-G</b> <b>Sprachkompetenz L3-Sprache: Galicisch Niveau I</b>		1./3.	WP	1	300	10
Vorlesung "Linguistik L3-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen: keine						
Modulturnus: jedes Wintersemester						
<b>04-ALT-1001-K</b> <b>Sprachkompetenz L3-Sprache: Katalanisch Niveau I</b>		1./3.	WP	1	300	10
Vorlesung "Linguistik L3-Sprache" (2SWS)						
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen: keine						
Modulturnus: jedes Wintersemester						
<b>04-TLG-2007-CA</b> <b>Fachübersetzen I (zweite B- oder C-Sprache) Katalanisch</b>		1.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen I B2/C-A" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen I" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen: keine						
Modulturnus: jedes Wintersemester						
<b>04-TLG-2007-EN</b> <b>Fachübersetzen I (zweite B- oder C-Sprache) Englisch</b>		1.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen I B2/C-A" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen I" (2SWS)						
Teilnahmevoraussetzungen: keine						
Modulturnus: jedes Wintersemester						

04-TLG-2007-FR <b>Fachübersetzen I (zweite B- oder C-Sprache) Französisch</b>		1.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen I B2/C-A" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen I" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-TLG-2007-GL <b>Fachübersetzen I (zweite B- oder C-Sprache) Galicisch</b>		1.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen I B2/C-A" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen I" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-TLG-2007-PT <b>Fachübersetzen I (zweite B- oder C-Sprache) Portugiesisch</b>		1.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen I B2/C-A" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen I" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-TLG-2007-RU <b>Fachübersetzen I (zweite B- oder C-Sprache) Russisch</b>		1.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen I B2/C-A" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen I" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-TLG-2010 <b>Grundlagen der Translatologie</b>		1.	WP	1	300	10
Vorlesung "Einführung in die Translatologie" (2SWS)						
Vorlesung "Einführung in die Terminologie" (2SWS)						
Seminar "Sprachtechnologie" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-ALT-1002-B <b>Sprachkompetenz L3-Sprache: Baskisch Niveau II</b>		2.	WP	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau I" (04-ALT-1001-B) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A1 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-ALT-1002-G <b>Sprachkompetenz L3-Sprache: Galicisch Niveau II</b>		2.	WP	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau I" (04-ALT-1001-G) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A1 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				

04-ALT-1002-K <b>Sprachkompetenz L3-Sprache: Katalanisch Niveau II</b>		2.	WP	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau I" (04-ALT-1001-K) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A1 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-TLG-2008-CA <b>Fachübersetzen II (zweite B- oder C-Sprache) Katalanisch</b>		2.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen B-A" (2SWS)						
Seminar "Fachübersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-TLG-2008-EN <b>Fachübersetzen II (zweite B- oder C-Sprache) Englisch</b>		2.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen B-A" (2SWS)						
Seminar "Fachübersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-TLG-2008-FR <b>Fachübersetzen II (zweite B- oder C-Sprache) Französisch</b>		2.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen B-A" (2SWS)						
Seminar "Fachübersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-TLG-2008-GL <b>Fachübersetzen II (zweite B- oder C-Sprache) Galicisch</b>		2.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen B-A" (2SWS)						
Seminar "Fachübersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-TLG-2008-PT <b>Fachübersetzen II (zweite B- oder C-Sprache) Portugiesisch</b>		2.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen B-A" (2SWS)						
Seminar "Fachübersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-TLG-2008-RU <b>Fachübersetzen II (zweite B- oder C-Sprache) Russisch</b>		2.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen B-A" (2SWS)						
Seminar "Fachübersetzen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-TLG-2011 <b>Übersetzungsprojekt</b>		2.	WP	1	300	10
Vorlesung mit seminaristischem Anteil "Übersetzungsprojekt" (2SWS)						
Seminar mit Übungsanteil "Übersetzungsprojekt" (1SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				

04-ALT-1003-B <b>Sprachkompetenz L3-Sprache: Baskisch Niveau III</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau II" (04-ALT-1002-B) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A2 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-ALT-1003-G <b>Sprachkompetenz L3-Sprache: Galicisch Niveau III</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau II" (04-ALT-1002-G) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A2 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-ALT-1003-K <b>Sprachkompetenz L3-Sprache: Katalanisch Niveau III</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar "Sprachkompetenz L3-Sprache" (4SWS)						
Übung "Sprachkompetenz L3-Sprache" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul "Sprachkompetenz L3 Niveau II" (04-ALT-1002-K) oder Kenntnisse der L3-Sprache auf der Niveaustufe A2 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-TLG-2005-EN <b>Spezialprobleme der Fachübersetzung I (B-Sprache) Englisch</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen III A-B" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen III" (2SWS)						
Projektseminar "Hausübersetzung B-A" (1SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Nachweis von Englischkenntnissen entsprechend dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen Stufe C1.				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-TLG-2005-FR <b>Spezialprobleme der Fachübersetzung I (B-Sprache) Französisch</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen III A-B" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen III" (2SWS)						
Projektseminar "Hausübersetzung B-A" (1SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Nachweis von Französischkenntnissen entsprechend dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen Stufe C1.				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
04-TLG-2005-PT <b>Spezialprobleme der Fachübersetzung I (B-Sprache) Portugiesisch</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar "Fachübersetzen III A-B" (2SWS)						
Übung "Fachübersetzen III" (2SWS)						
Projektseminar "Hausübersetzung B-A" (1SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Nachweis von Spanischkenntnissen entsprechend dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen Stufe C1.				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				

<b>04-TLG-2009-EN</b> <b>Dolmetschen B-oder C-Sprache Englisch</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar mit Übungsanteil "Bilaterales Dolmetschen" (2SWS)						
Übung "Einführung Unilaterales Dolmetschen" (2SWS)						
Seminar mit Übungsanteil "Notation I" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
<b>04-TLG-2009-ES</b> <b>Dolmetschen B-oder C-Sprache Spanisch</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar mit Übungsanteil "Bilaterales Dolmetschen" (2SWS)						
Übung "Einführung Unilaterales Dolmetschen" (2SWS)						
Seminar mit Übungsanteil "Notation I" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
<b>04-TLG-2009-FR</b> <b>Dolmetschen B-oder C-Sprache Französisch</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar mit Übungsanteil "Bilaterales Dolmetschen" (2SWS)						
Übung "Einführung Unilaterales Dolmetschen" (2SWS)						
Seminar mit Übungsanteil "Notation I" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
<b>04-TLG-2009-PT</b> <b>Dolmetschen B-oder C-Sprache Portugiesisch</b>		3.	WP	1	300	10
Seminar mit Übungsanteil "Bilaterales Dolmetschen" (2SWS)						
Übung "Einführung Unilaterales Dolmetschen" (2SWS)						
Seminar mit Übungsanteil "Notation I" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
<b>04-TLG-2012</b> <b>Praktikum Fachübersetzen</b>		3.	WP	1	300	10
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				
<b>04-TLG-2013</b> <b>Vertiefung Sachfach</b>		3.	WP	1	300	10
Vorlesung "Sachfach - Schwerpunkt I" (2SWS)						
Vorlesung "Sachfach - Schwerpunkt II" (2SWS)						
Seminar "Sachfach" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	keine				
	Modulturnus:	jedes Wintersemester				